

## **VERSION PUBLICA**

“ Este documento es una versión publica, en el cual unicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Informacion Publica (LAIP), define como confidencial entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 3 de lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa)

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”.

HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL  
CONTRATO No. 50/2020  
Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020  
Oficio de Adjudicación No. LG/2020-8400-0728  
FONDO GENERAL

Nosotros, **JENY BRENDA HERNANDEZ DE NOLASCO**, mayor de edad, Doctora en Medicina, del domicilio de San Miguel, portador de mi Documento Único de Identidad [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]; actuando en nombre y representación del HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL, con Número de Identificación Tributaria UNO DOS UNO SIETE-UNO TRES CERO DOS DOS DOS-CERO CERO UNO-SEIS, facultades que me confiere el artículo sesenta y siete, numeral tercero del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, publicado en el Diario Oficial Número *CUARENTA Y CINCO*, Tomo Número *CIENTO CUARENTA Y CUATRO*, de fecha seis de Marzo de dos mil diecisiete; personería que acredito suficientemente con el Acuerdo Ejecutivo Número *DOSCIENTOS SETENTA Y OCHO*, de fecha DOCE DE JULIO DEL AÑO DOS MIL DIECINUEVE, mediante el cual la Doctora **ANA DEL CARMEN ORELLANA BENDEK**, en su calidad de Ministra de Salud, me nombró Directora del HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL, a partir del día 19 de Julio de 2019, cargo que desempeño a la fecha, por lo que me encuentro facultada para firmar contratos como el presente, y que para los efectos de este Contrato me denominaré HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL o simplemente **EL HOSPITAL**; y **SANDRA MERCEDES MONTOYA REYES**, mayor de edad, Licenciada en Administración de Empresas, del domicilio de Mejicanos, Departamento de San Salvador, portadora del Documento Único de Identidad [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]; actuando en mi calidad de Apoderada Especial Administrativa de la Sociedad **SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA**, que puede abreviarse, **SCOTIA SEGUROS, S. A.**, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce – cero veinte mil ochocientos cincuenta y cinco – cero cero uno – uno, y Número de Registro del Contribuyente cincuenta y siete - cuatro; personería que acredito suficientemente con: Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial Administrativo; otorgado en la Ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador a las diecisiete horas con diez minutos del día treinta y uno de enero del año dos mil veinte, ante los oficios notariales de **RAQUEL ELIZABETH SANTOS POCASANGRE**, por el señor **JOSÉ EDUARDO MONTENEGRO PALOMO**, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal Extrajudicial de la Sociedad, inscrito en el Registro de Comercio al Número *TREINTA Y UNO* del Libro *MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y UNO* del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día cuatro de febrero de dos mil veinte, en dicho instrumento la Notario autorizante dio Fe de la existencia legal de la

HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL  
 CONTRATO No. 50/2020  
 Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020  
 Oficio de Adjudicación No. LG/2020-8400-0728  
 FONDO GENERAL

Sociedad y de la Personería con que actuó el Otorgante, por lo que me encuentro facultada para otorgar contratos como el presente; y que en el transcurso de este instrumento me denominaré “*LA CONTRATISTA*”; y en las calidades antes expresadas manifestamos: Que otorgamos el presente Contrato generado del proceso de la Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020, denominado “SERVICIO DE FIANZAS PARA PERSONAL DE LA SECRETARIA DE ESTADO, DIRECCIONES REGIONALES DE SALUD, UNIDADES COMUNITARIAS DE SALUD FAMILIAR (UCSF), EQUIPOS COMUNITARIOS DE SALUD FAMILIAR (ECOS FAMILIARES), EQUIPOS COMUNITARIOS DE SALUD ESPECIALIZADOS (ECOS ESPECIALIZADOS) Y HOSPITALES NACIONALES”, de conformidad a las cláusulas que se detallan a continuación:

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.

*LA CONTRATISTA* se compromete a prestar el Servicio denominado: “SERVICIO DE FIANZAS PARA EL PERSONAL DEL HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL, PARA EL AÑO 2020”, en los términos, condiciones y especificaciones detalladas a continuación:

Paquete de CUARENTA Y CUATRO FIANZAS PARA EL PERSONAL DE EL HOSPITAL, con responsabilidad Financiera a partir del uno de enero al treinta y uno de diciembre de dos mil veinte.

REGLÓN	CÓDIGO DEL PRODUCTO	CÓDIGO DEL PRODUCTO SEGÚN CATÁLOGO NACIONES UNIDAS	DESCRIPCIÓN	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
2	81401005	84131514	FIANZAS PARA EL PERSONAL DEL <u>HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL, PARA EL AÑO 2020</u> ”	C/U	1	\$1,292.72	\$1,292.72
TOTAL, CON IVA INCLUIDO							\$1,292.72

El personal afianzado se detalla en el Anexo No. UNO del Presente Contrato.

CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL SEGURO

LA CONTRATISTA, SE COMPROMETE A CUBRIR LA SIGUIENTE COBERTURA DE RIESGOS:

HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL  
CONTRATO No. 50/2020  
Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020  
Oficio de Adjudicación No. LG/2020-8400-0728  
FONDO GENERAL

1. Cualquier pérdida de dinero, valores o bienes propiedad del ESTADO DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR, o sobre los cuales fuera legalmente responsable el afianzado o de los cuales tuviere interés pecuniario, que sufra **EL HOSPITAL** a consecuencia de robo, hurto, estafa, fraude, falta de honradez, falsificación, actos fraudulentos, deshonestos o negligencia de los funcionarios y empleados públicos en el desempeño de los cargos que por ley desempeña o para los cuales se les han asignado funciones; aun cuando tales actos cometiere el Empleado o Funcionario en connivencia con terceras personas.
2. Errores u omisiones cometidos por los funcionarios y empleados públicos mencionados en el numeral 1, por sí, o en connivencia con terceras personas que debido al cargo que desempeñan recauden, administren, custodien, refrenden, avalen, distribuyan, registren, liquiden o reciban anticipos, bienes u otros recursos propiedad de la Institución; sin exceder por cada empleado el límite de responsabilidad indicado en el detalle de cargos, proporcionado en el listado adjunto.
3. La pérdida de dinero, valores y/o bienes propiedad del ESTADO DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR, por los cuales sea responsable y/o por los que tenga algún interés pecuniario, **EL HOSPITAL** que sufra el afianzado como consecuencia de hurto, estafa, fraude, falta de honradez, falsificación, robo, desfalco, sustracción indebida, malversación o cualquier otro acto, cometidos por terceras personas o por los funcionarios y empleados que desempeñen los cargos.
4. Actos del funcionario y Empleado público que sean o no atribuidos a fraude o deshonestidad y en los cuales el Empleado actuó de buena fe o con instrucciones del Jefe inmediato o superior.
5. Faltantes de inventarios en los diferentes almacenes de suministros médicos y no médicos de **EL HOSPITAL**.

**PERSONAL AFIANZADO:**

Todos los funcionarios y empleados públicos en forma nominativa, cubriendo los cargos y las funciones asignadas, mencionados en los listados adjuntos y hasta por las sumas que para cada uno de ellos se indican. (Anexo No. UNO de este Contrato).

HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL  
CONTRATO No. 50/2020  
Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020  
Oficio de Adjudicación No. LG/2020-8400-0728  
FONDO GENERAL

CONDICIONES ESPECIALES:

- La póliza se manejará en forma colectiva con agregados por cada establecimiento y emisión de certificados individuales respectivos.
- Sin deducible y sin participación para todos los cargos a afianzar.
- Permitir sustitución e inclusión en los cargos a nuevos funcionarios y empleados quedando estos automáticamente afianzados desde el momento que tome posesión del cargo, para lo cual bastará con el aviso por escrito a LA CONTRATISTA, de parte del Jefe de la Unidad de Recursos Humanos de EL HOSPITAL, debiendo LA CONTRATISTA extender el certificado correspondiente sin costo adicional en caso de sustituciones; en el caso de la Inclusión deberá mantener la tasa estipulada en su Oferta.
- El plazo para aceptar reclamos por parte de LA CONTRATISTA, será hasta un período de ciento ochenta (180) días después de realizado o conocido en forma oficial el acto por parte del funcionario competente, siempre y cuando haya ocurrido durante la vigencia de la Póliza.
- El período máximo de descubrimiento que LA CONTRATISTA aceptará será de nueve (9) meses sucesivos a la finalización de la vigencia de cobertura de las Pólizas.
- La coordinación entre LA CONTRATISTA y EL HOSPITAL será a través de la Unidad de Recursos Humanos de EL HOSPITAL, entregando la Póliza según detalle de cargos.
- El procedimiento a seguir en caso de siniestro, para hacer efectiva la Póliza, será el que LA CONTRATISTA, incluyó en su Oferta, el cual debe ser un trámite sencillo, claro y detallado siendo este parte integrante de la Oferta y de las Pólizas que se emiten respectivamente.
- LA CONTRATISTA, proporcionará Asistencia Técnica en el llenado de formularios que sean necesarios para la emisión de Pólizas y Certificados correspondientes.

HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL  
CONTRATO No. 50/2020  
Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020  
Oficio de Adjudicación No. LG/2020-8400-0728  
FONDO GENERAL

- Sin PAGARÉ para todos los cargos a afianzar y SIN LLENAR SOLICITUD.
- Re-instalación automática de la suma asegurada SIN COBRO DE PRIMA, entendiéndose como un reintegro total de la suma asegurada libre de cobro de comisiones por LA CONTRATISTA.
- LA CONTRATISTA, deberá aceptar el procedimiento establecido por EL HOSPITAL para hacer efectivo el pago de la Póliza en caso de siniestro cometido por algún afianzado, el cual consistirá en comunicación oficial que haga el Titular del EL HOSPITAL; la cual deberá respaldarse con el Informe de Auditoría Interna u otro funcionario competente y Aviso interpuesto ante la Fiscalía General de la República.

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.

*DOCUMENTOS CONTRACTUALES.* Forman parte integrante de este Contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: *a)* Los Términos de Referencia de la Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020; *b)* Las Adendas, Enmiendas y Aclaraciones a los Términos de Referencia, si las hubiere; *c)* El ACUERDO INTER- INSTITUCIONAL COMPRA CONJUNTA No. 295, de fecha veinte de enero de dos mil veinte, *d)* La Oferta de LA CONTRATISTA y sus documentos; *e)* El Oficio de Adjudicación LG No. 2020-8400-0728 de fecha nueve de marzo de dos mil veinte, notificado el mismo día; *f)* Las Garantías; y *g)* Las Resoluciones Modificativas, si las hubiere. En caso de discrepancia entre el Contrato y los documentos antes relacionados, prevalecerá el Contrato.

CLÁUSULA TERCERA: FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO.

EL HOSPITAL hace constar que el monto del presente Contrato será financiado con recursos provenientes del: FONDO GENERAL AÑO 2020. Según: Solicitud de Compra No. 001/2020, Certificación de Fondos de fecha QUINCE DE JUNIO DE DOS MIL VEINTE, por el monto de UN MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y DOS 72/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ( \$ 1,292.72), con cargo al Cifrado Presupuestario: 2020-3213-3-02-02-21-1-55601. Dependencia Solicitante: HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL. Es entendido que, si vencido el Ejercicio Fiscal no se logra liquidar el Contrato con dichos fondos, EL HOSPITAL a través de su Unidad Financiera Institucional, podrá incorporarle el que le corresponda de acuerdo al nuevo Ejercicio Fiscal vigente. EL

HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL  
CONTRATO No. 50/2020  
Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020  
Oficio de Adjudicación No. LG/2020-8400-0728  
FONDO GENERAL

HOSPITAL se compromete a pagar a LA CONTRATISTA la cantidad de UN MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y DOS 72/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US\$ 1,292.72), por el objeto de este Contrato, dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). FORMA, TRÁMITE Y PLAZO DE PAGO: La cancelación se realizará en la Tesorería de la Unidad Financiera Institucional de EL HOSPITAL en Dólares de los Estados Unidos de América. El pago se realizara en Una cuota anual durante el período contratado mediante las modalidades de : cheque o abono a cuenta en un plazo de sesenta días calendario posterior a que LA CONTRATISTA presente en la Tesorería Institucional de EL HOSPITAL para trámite de Quedan respectivo la documentación de pago siguiente: factura duplicado cliente a nombre de EL HOSPITAL, por el servicio prestado, detallando en la facturación Número de contrato, Número de Cotización, Número de Renglón, precio unitario, precio total y la retención del UNO POR CIENTO (1%) del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) de acuerdo al detalle del servicio prestado a EL HOSPITAL, copias de pólizas colectivas certificadas por la Jefatura de la Unidad de Recursos Humanos de EL HOSPITAL, certificados y cédulas individuales de acuerdo al listado del personal a afianzar de EL HOSPITAL, original y dos copias de Actas de Recepción, LA CONTRATISTA deberá presentar un juego de copias de toda la documentación a pago en la UACI de EL HOSPITAL para el seguimiento, lo que será verificado en el Acta de Recepción original, la cual llevará el sello correspondiente para que la Tesorería Institucional del Hospital extienda el Quedan respectivo.

CLÁUSULA CUARTA: PLAZO, LUGAR DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO Y VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de cobertura del Servicio será a partir de las cero horas del día uno de enero del dos mil veinte, hasta las veinticuatro horas del día treinta y uno de Diciembre de dos mil veinte, con un período de descubrimiento máximo de nueve meses sucesivos a la finalización de la cobertura del seguro. El plazo y lugar de entrega de los documentos de las respectivas pólizas será de TREINTA (30) días calendario, contados a partir de la fecha de distribución del Contrato, las pólizas se entregarán en la Unidad de Administración de Recursos Humanos del HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL, ubicado en FINAL ONCE CALLE PONIENTE, CIUDAD JARDIN, DEPARTAMENTO DE SAN MIGUEL; las Pólizas y los respectivos Certificados se entregarán de forma separada según corresponda de acuerdo a listado de personal detallado. Los Certificados se entregarán de acuerdo al listado de personal a afianzar detallado en el (Anexo No. UNO).

HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL  
CONTRATO No. 50/2020  
Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020  
Oficio de Adjudicación No. LG/2020-8400-0728  
FONDO GENERAL

*LA VIGENCIA DE ESTE CONTRATO SERÁ A PARTIR DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL VEINTE HASTA EL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL VEINTE.*

*CLÁUSULA QUINTA: GARANTÍAS.*

Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato *LA CONTRATISTA* otorgará a favor del HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS SAN DE MIGUEL, la garantía siguiente: *GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO*, equivalente al *DOCE POR CIENTO (12.00%)* del monto total del Contrato, la cual deberá presentar dentro de los quince (15) días calendario siguientes a la fecha de distribución del presente Contrato y estará vigente durante el plazo de *QUINCE (15) MESES*, contado a partir de dicha fecha. La UACI entregará el comprobante de recepción correspondiente. Dicha garantía deberá presentarse en original y una copia y consistirá en fianza emitida por Sociedades Afianzadoras, Aseguradoras o Instituciones Bancarias Nacionales o Extranjeras, siempre y cuando estas últimas, lo hicieren por medio de alguna de las Instituciones del Sistema Financiero Salvadoreño, actuando como entidad confirmadora de la emisión, (Art. 32 inciso último de la LACAP). Las empresas que emitan la referida fianza, deberán estar autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. Las fianzas deberán presentarse en la UACI del HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL ubicada en: FINAL ONCE CALLE PONIENTE, COL. CIUDAD JARDIN, DEPARTAMENTO DE SAN MIGUEL, para lo cual se proporcionará el comprobante de recepción correspondiente. Por cada garantía que se presente debe agregarse copia del NIT de LA CONTRATISTA.

*CLÁUSULA SEXTA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.*

El seguimiento del cumplimiento de las obligaciones contractuales para cada establecimiento, según el caso, estará a cargo del/la Administrador (a) del Contrato, quien ha sido nombrado/a según Acuerdo Institucional No. 651, emitido el dieciocho de marzo de dos mil veinte, el cual constituye el Anexo No. DOS del presente Contrato. Los Administradores nombrados en dicho Acuerdo, tendrán las facultades que les señala el Artículo 82 Bis de la LACAP, Arts. 74 y 77 del Reglamento de la LACAP, siendo estas las siguientes: *a)* Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales. Así como en los procesos de Libre Gestión, el cumplimiento de lo establecido en las órdenes de compra o contratos; *b)* Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; *c)* Informar a la UACI a efecto

HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL  
CONTRATO No. 50/2020  
Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020  
Oficio de Adjudicación No. LG/2020-8400-0728  
FONDO GENERAL

de que se gestione el informe al titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a los contratistas, por los incumplimientos de sus obligaciones; *d)* Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que este conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emita la orden de inicio hasta la recepción final; *e)* Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista, las actas de recepción total o parcial de la adquisición o contrataciones de obras, bienes o servicios de conformidad a lo establecido en el Reglamento de la LACAP; *f)* Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes o servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que esta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; *g)* Gestionar ante la UACI las Órdenes de Cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad; *h)* Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el periodo de vigencia de las garantías, de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados, así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las mismas para que esta proceda a su devolución en un periodo no mayor de ocho días hábiles; *i)* Emisión de la Orden de Inicio Correspondiente, (cuando aplique); *j)* La aprobación del Plan de utilización del anticipo, al igual que la fiscalización de utilización del mismo, para tales efectos, deberá informar a la UACI, la que a su vez informará al titular, en caso de comprobarse un destino distinto al autorizado. (Cuando aplique); *k)* Constancia de la mora en el cumplimiento de las obligaciones. Circunstancia que deberá relacionar puntualmente en el Acta de Recepción Definitiva; *l)* Cualquier otra responsabilidad que establezca la LACAP, el Reglamento de la misma y Contrato.

CLÁUSULA SÉPTIMA: ACTA DE RECEPCIÓN.

Corresponderá a la Administrador(a) del Contrato de **EL HOSPITAL** en Coòrdinación con el delegado de **LA CONTRATISTA** que hace la entrega, la elaboración de las Actas de Recepción, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el Artículo 77 del RELACAP.

CLÁUSULA OCTAVA: MODIFICACIONES Y PROHIBICIONES. MODIFICACIONES.

Este Contrato podrá ser modificado en sus plazos y vigencia antes de su vencimiento, de conformidad a lo establecido en los Artículos 83-A y 86 de la LACAP. **LA CONTRATISTA** dentro de los diez (10) días calendario antes del vencimiento del plazo de entrega, deberá presentar al Administrador de Contrato, la

HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL  
CONTRATO No. 50/2020  
Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020  
Oficio de Adjudicación No. LG/2020-8400-0728  
FONDO GENERAL

solicitud de modificación del Contrato, siempre que se trate de causas no imputables a él, debiendo adjuntar las justificaciones y comprobaciones correspondientes. De esta solicitud debe remitirse copia a la UACI el mismo día. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que **EL HOSPITAL** deniegue la prórroga del plazo contractual. En caso de otorgarse ésta, será establecida y formalizada a través de una Resolución Razonada de Modificativa de Contrato autorizada por la Titular de **EL HOSPITAL**, y no dará derecho a **LA CONTRATISTA** a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia de **LA CONTRATISTA** al solicitar pedidos sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrantes. Cuando **EL HOSPITAL**, por necesidades imprevistas requiera modificaciones durante la ejecución del Contrato, la Unidad Solicitante, o el Administrador de Contrato respectivo, en su caso, elaborará solicitud y adjuntará la justificación correspondiente, para ser presentada a la UACI y ésta deberá transmitirla a **LA CONTRATISTA**, solicitándole se manifieste por escrito si está de acuerdo. Si se prorroga el Contrato, **LA CONTRATISTA** en caso de ser necesario, deberá ampliar los plazos y monto de la Garantía de Cumplimiento de Contrato, según lo indique **EL HOSPITAL**, dicha prórroga se otorgará mediante Modificativa de Contrato, la cual estará sustentada en la correspondiente Resolución Razonada que firmará la Titular o el funcionario en quien se haya depositado el despacho al momento de otorgarse y formará parte integral de este Contrato. **EL HOSPITAL** podrá modificar los Contratos en ejecución regidos por la LACAP, independientemente de su naturaleza y antes del vencimiento de su plazo, siempre que concurren circunstancias imprevistas y comprobadas. Para efectos de la LACAP, se entenderá por circunstancias imprevistas, aquel hecho o acto que no puede ser evitado, previsto o que corresponda a caso fortuito o fuerza mayor. La comprobación de dichas circunstancias, será responsabilidad de **LA CONTRATISTA**, quien las deberá documentar en su solicitud de prórroga y deberán ser aceptadas por la Titular de **EL HOSPITAL** en la Resolución Razonada que provea, todo de conformidad a los artículos 75 y 76 del RELACAP. **EL HOSPITAL**, también podrá incrementar el monto del Contrato durante la vigencia hasta por un monto igual o menor al VEINTE POR CIENTO (20.00%) de su monto inicial, este incremento podrá autorizarse en una o varias modificaciones, las cuales estarán respaldadas por su respectiva Resolución Razonada. La modificación que se realice en contra de lo establecido anteriormente será nula, y la responsabilidad será de la Titular de la Institución. Asimismo, los documentos contractuales que resultaren de las figuras jurídicas de la Modificación (Arts. 83-A, 86 y 92 LACAP), serán firmados por la Titular de **EL HOSPITAL**, excepto aquellos en donde no se afecte el objeto, el monto o el plazo del mismo; y el designado por **LA CONTRATISTA**, quienes deberán acreditar sus respectivas personerías. **PROHIBICIÓN DE MODIFICACIÓN:** Este Contrato de conformidad al artículo

HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL  
CONTRATO No. 50/2020  
Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020  
Oficio de Adjudicación No. LG/2020-8400-0728  
FONDO GENERAL

83-B no podrá modificarse cuando dichas modificaciones se encuentren encaminadas a cualquiera de los siguientes objetivos: *a)* Alterar el Objeto contractual; y *b)* Favorecer situaciones que correspondan a falta o inadecuada planificación de las adquisiciones, o convalidar la falta de diligencia de *LA CONTRATISTA* en el cumplimiento de sus obligaciones. La modificación que se realice en contra de lo establecido anteriormente será nula, y la responsabilidad será del Titular de la Institución.

CLÁUSULA NOVENA: CESIÓN.

Salvo autorización expresa de **EL HOSPITAL**, *LA CONTRATISTA* no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos u obligaciones que emanen del presente Contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida, dará lugar a la caducidad del Contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

CLÁUSULA DÉCIMA: SANCIONES.

Si *LA CONTRATISTA* incumpliere cualquiera de las obligaciones contractuales, estará sujeta a las sanciones reguladas en la LACAP. Cuando *LA CONTRATISTA* incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables a ella, podrá declararse la caducidad del Contrato e Inhabilitación o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al Artículo 85 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP). Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la Dirección establecida en el presente Contrato, en caso de no encontrarse en esa dirección, sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del Derecho Común.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO.

**EL HOSPITAL** podrá dar por terminado este Contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: *a)* *LA CONTRATISTA* no rinda la Garantía de Cumplimiento de Contrato dentro del plazo estipulado; *b)* La mora de *LA CONTRATISTA* en el cumplimiento del plazo de entrega o de cualquier otra obligación contractual; *c)* *LA CONTRATISTA* entregue servicio de inferior calidad a lo adjudicado o no cumpla con las condiciones pactadas en el presente Contrato; y *d)* Por mutuo acuerdo entre ambas partes.

HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL  
CONTRATO No. 50/2020  
Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020  
Oficio de Adjudicación No. LG/2020-8400-0728  
FONDO GENERAL

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: TERMINACIÓN BILATERAL.

Las partes Contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a *LA CONTRATISTA* y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del Contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la de los servicios prestados y recibidos.

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: CESACIÓN, EXTINCIÓN, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO.

Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), se procederá en lo pertinente a dar por terminado el Contrato. En caso de incumplimiento por parte de *LA CONTRATISTA* a cualquiera de las estipulaciones y condiciones establecidas en el Contrato y lo dispuesto en la Solicitud de Cotización por Libre Gestión; *EL HOSPITAL* notificará a *LA CONTRATISTA* su decisión de caducar el Contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando en lo pertinente el procedimiento establecido en el Artículo 81 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (RELACAP). Asimismo, *EL HOSPITAL*, hará efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato que tuviere en su poder.

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.

Toda discrepancia que en la ejecución del Contrato surgiere, se resolverá intentando primero el ARREGLO DIRECTO entre las partes y si por esta forma no se llegare a una solución, se recurrirá a los tribunales comunes. En caso de embargo a *LA CONTRATISTA*, *EL HOSPITAL* nombrará al depositario de los servicios quien releva a *EL HOSPITAL* de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose *LA CONTRATISTA* a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas.

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.

*EL HOSPITAL*, se reserva la facultad de interpretar el presente Contrato, de conformidad a la Constitución, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, o Principios Generales del Derecho Administrativo y de

HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL  
CONTRATO No. 50/2020  
Solicitud de Cotización por Libre Gestión No. 07/2020  
Oficio de Adjudicación No. LG/2020-8400-0728  
FONDO GENERAL

la forma que más convenga a los intereses de EL HOSPITAL, con respecto a la prestación Objeto del presente Contrato, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. LA CONTRATISTA expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL.

CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: MARCO LEGAL.

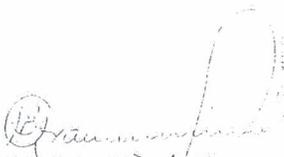
El presente Contrato queda sometido en todo a la Constitución, LACAP, RELACAP, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este Contrato.

CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: JURISDICCIÓN.

Para los efectos jurisdiccionales de este Contrato, las partes señalan como domicilio especial el de esta ciudad, a la jurisdicción de cuyos tribunales competentes se someten.

CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA: NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES.

EL HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SAN MIGUEL señala como lugar para recibir notificaciones la dirección: FINAL ONCE CALLE PONIENTE, COLONIA CIUDAD JARDIN, DEPARTAMENTO DE SAN MIGUEL y LA CONTRATISTA señala para el mismo efecto la siguiente dirección: Calle Loma Linda No. 223, Colonia San Benito, San Salvador. Teléfonos: 2209-7050, y 2209-7006. Dirección Electrónica: [administración@scotiaseguros.com.sv](mailto:administración@scotiaseguros.com.sv). Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este Contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente Contrato, en la ciudad de San Miguel a los dieciocho días del mes de marzo de dos mil veinte.

  
DRA. JENY BRENDA HERNÁNDEZ DE NOLASCO  
DIRECTORA DEL HOSPITAL

  
LICDA. SANDRA MERCEDES MONTOYA REYES  
CONTRATISTA

